

# **الويب بروفة عربية**

**هبه فوزي محمود رمال**

جامعة الملك سعود

الرياض , المملكة العربية السعودية

المكتبة الالكترونية

**أطفال الخليج ذوي الاحتياجات الخاصة**

[www.gulfkids.com](http://www.gulfkids.com)

## **الخلاصة**

لقد قمت في هذه الورقة بالنظر إلى الويب 2.0 بنظره أخرى تقوم على منظور عربي بحث. فقد قام العرب في خلال الأعوام الفليلة السابقة بالدخول إلى عالم الويب ليس فقط بتصفحه بل قام عدد كبير من المبرمجين بتقديم مشاريع كثيرة، منها ما قام بطرح افكار جديدة في عالم الويب ومنها ما كان تقليداً لمشاريع أجنبية ناجحة ولكن أغلب هذه المواقع لم تلقى انتشاراً.

فهدفني من هذه الورقة التطرق لخدمات الويب وتقنياته لدى العرب لمعرفة مدى مسيرة العرب للعالم ومن ثم طرح بعض الواقع العربي المستخدمة للويب 2.0. وأخيراً إجراء دراسة توضح نسبة استخدام العرب لأشهر خدمات الويب العالمية ومعرفة مدى انتشار الواقع العربي التي تعتبر من خدمات الويب 2.0 عند العرب، والأهم من الجميع الإجابة على هذا التساؤل "هل أثبتت نجاحها عربياً؟".

## **الكلمات المفتاحية** ويب 2.0, خدمات الويب, تقنيات الويب, موقع عربية.

### **1. المقدمة**

ما لا شك فيه أن الويب قد شهد في الفترة الأخيرة تغيراً كبيراً في شكله ومضمونه العام فقد تحولت شبكة الانترنت بفضل تقنيات الويب 2.0 وخدماتها إلى عالم تفاعلي بين المستخدمين وأصحاب الواقع وهذا بحد ذاته يبشر بمستقبل زاهر، بسبب ظهور مئات المواقع التي تقدم خدمات متكررة معتمدة على تطبيقات الويب 2.0 ولكن ما يثير تساؤلنا هل قمنا نحن العرب بمواكبة مركب التطور أم لازلنا في آخر الصفوف؟! لذلك قمت بهذه الورقة في البداية بالحديث عن بعض تقنيات الويب عند العرب. ويقصد بالتقنيات أنها "خاصية لا تقوم بعملها إلا إذا تم احتواها في أحد خدمات الويب" [1] مثل الآ JACKS و خلاصات الواقع.

ثم سأنتقل للحدث عن بعض خدمات الويب وهي "الموقع الذي تعمل على توفير خدمة للمستخدم بوظائف محددة" [1] مثل منتديات الحوار و الوiki. بعد ذلك سأقوم بعرض بعض الواقع العربي الذي تعتبر من خدمات الويب 2.0 وشرح مبسط عن هذه الواقع. ثم سأأتي الضوء على مدى معرفة العرب بالواقع العربي المستخدمه لتقنيات وخدمات الويب 2.0، وأكثر خدمات الويب استخداماً لدى العرب من خلال دراسة بسيطة قمت بها. وختاماً سأناقش مدى نجاح العرب في مسيرة العالم في مجال الويب 2.0.

## 2. تقنيات الويب 2.0 بروية عربية

بالرغم أن العرب قد تأخروا كثيراً إلا أننا بدأنا نلاحظ انتشار مصطلح تقنية (تطبيق) ويب بين كثير من منشئين صفحات الويب وبدأنا نرى فعلاً بعض هذه التقنيات. في الوقت الحالي مثلاً، يندر خلو موقع ما من خلاصات المواقع، وهي تقنية تساعد على الحصول على جديد المواقع المفضلة دون الحاجة إلى زيارة هذه المواقع [2]. ومن الأمثلة على تطور العرب في مجال الخلاصات ظهور موقع فيديو<sup>(2)</sup> وهو أول موقع عربي لقراءة الخلاصات وتجميعها، حيث يقوم بتجميع الخلاصات التي تود متابعتها. ولا أفتّأ ذكر تقنية الآ JACKS أيضاً التي تعد أحد أقوى عناصر الويب 2.0 حيث أنه عندما يريد المتصفح أن يغير شيء في الصفحة فإن الجزء الذي غيره المتصفح هو الذي يعاد فقط دون إعادة تحميل الصفحة من جديد [3]. وقد لفت نظري أن العرب قطعوا شوطاً كبيراً في استخدام هذه التقنية بعد بحثي وجدت كثير من المواقع تعمل على هذه التقنية مثل موقع نسمة<sup>(3)</sup>، كذر.جو<sup>(4)</sup>، أرقام<sup>(5)</sup> وغيرها كثيرة.

## 3. خدمات الويب 2.0 بروية عربية

انتشرت في الآونة الأخيرة عدد كبير من المواقع العربية المستخدمة لخدمات الويب 2.0 منها ماجاءت بأفكار جديدة ولكل أغلبها تقليداً لموقع أجنبية شهيرة، و الجدول<sup>(1)</sup> يوضح الواقع الأجنبية ونظائرها العربية، أنا لست ضد هذه الواقع ولكن الفكر ليس له حدود ولا ينبغي أن نتوقف عند ما يقدمه غيرنا .

الجدول 1 يوضح الواقع الأجنبية ونظائرها العربية

نظيره العربي	الموقع الأجنبي
عرب سبيس	<b>MySpace</b>
إيكس	<b>YouTube</b>
ضربت.كوم	<b>Digg</b>
آرابو	<b>Google</b>

(2) <http://www.nesma.net.sa/>

(3) <http://www.kids.jo/main/>

(4) <http://www.argaam.com/Portal/Default.aspx>

أمّا من منظور اللغة فإن هناك مواقع قلّة استخدمت العربية فقط أو بجانب الإنجليزية وهذا هو الأفضل، حيث أن الكثير منها يستخدم الإنجليزية فقط، رغم أنها خدمات موجهة للمستخدم العربي .

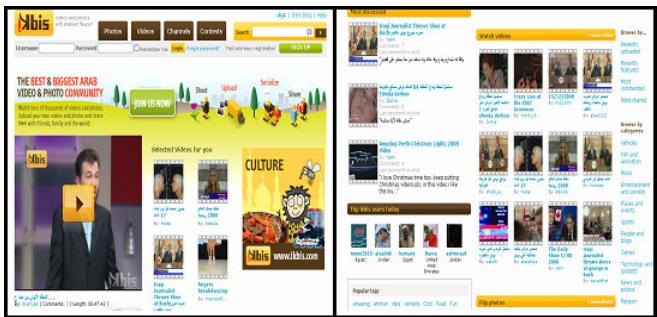
## 4. امثلة لموقع عربية تقدم خدمات الويب 2.0

في هذا القسم سأقوم بعرض أمثله لبعض الموقع العربية المستخدمة لخدمات الويب 2.0 وهم :الموقع الاخباري الجماعي ضربت.كوم<sup>(6)</sup>, موقع المشاركة في ملفات الفيديو "إكبس"<sup>(7)</sup>, وأخيرا موقع AraSpace المعتمد على الشبكة الاجتماعية<sup>(7)</sup>

### 4.1 ضربت.كوم

هو موقع اخباري لحفظ الاخبار التي يضعها الاعضاء. حيث يقوم على فكرة التحكم الكامل من الأعضاء بمحتواه. كإضافة الأخبار او التأثير على ترتيبها عن طريق التصويت, وكما يمكن هذا الموقع أعضائه من مناقشة الأخبار المتواجدة. فبذلك نجد أنه يحاكي موقع Digg كثيرا.

### 4.2 إكبس



شكل 2 . صوره توضح صفحتين لموقع إكبس

نسخة عربية جميلة عن موقع YouTube الشهير الذي يقوم بعرض video و يستخدم flicker لعرض الصور حيث يمكنك من رفع video أو وضعه في صفحة مدونتك أو موقعك الخاص. إن إكبس موقع جميل ونقله رائعة للعرب في عالم الويب 2.0 شكل(2).

### 4.3 عرب سبيس

وهي النسخة العربية من MySpace لتقديم خدمة من خدمات الويب 2.0 حيث يقوم المشترك في هذا الموقع فور التسجيل بالحصول على ملف شخصي خاص به يمكنه من إضافة الأصدقاء لمتابعة تحديثاته على ملفه، إضافة صور و فيديو، تأسيس مجموعة، الانضمام إلى أي مجموعة تشارك اهتماماته أو عرض ونشر مدونته الخاصة وغيرها من خدمات الشبكات الجماعية .

(5)<http://www.darabet.com/>

(6) <http://ikbis.com/>

(7)<http://www.araspace.com/>

## 5. الدراسة

### 5.1 الهدف من الدراسة

هي دراسة بسيطة تهدف إلى معرفة:

• أكثر خدمات الويب 2.0 استخداما عند العرب.

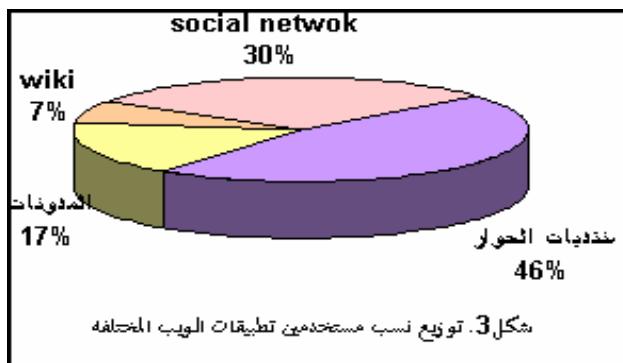
• مدى إنتشار المواقع العربية التي تحوي الويب 2.0 عند العرب.

### 5.2 توزيع الدراسة

تم توزيع استبيان على متصفحين الويب والذي بلغ عدد المجيبين عليها حوالي 60 شخص بمختلف الأعمار وهي مجموعة أسئلته عن أكثر موقع الويب 2.0 زيارة و مدى التفاعل مع المواقع العربية.

### 5.3 النتائج

بعد أن قمت بتقريغ الإجابات تبين أن أكبر نسبة لإحدى خدمات الويب استخداما هي منتديات الحوار بنسبة 46% و يلي ذلك نسبة متوسطه لمستخدمي الشبكة social network من MySpace,facebook شبكات اجتماعية نسبيا لمتابعين المدونات و أخيرا نسبة شبه معدومة لـ wiki والرسم البياني التالي يوضح هذه النسب شكل 3.



أما عن مدى تفاعل العرب مع المواقع العربية فقد وجدت أن نسبة الأشخاص لا يجدون غالباً ما يبحثون عنه في المواقع العربية كبيرة نسبياً بمعدل 75% ومن يجدون كانت بنسبة 6% أما من لا يجدون أبداً فكانت 16%. كما تبين لي أخيراً أن المواقع العربية التي تستخدم تطبيقات الويب 2.0 لم تحظى بما تستحقه لأن نسبة الذي لم يسمعوا بمحرك البحث arabo و موقع ikbis الذي ذكرته سابقاً كانت 55%, أما الذين يعرفونهم ولكن لم يستخدموهم كانت 39%.

## 6. الخاتمة

من خلال ما تم عرضه في هذه الورقة نجيب على هذا التساؤل " هل أثبتت تطبيقات الويب نجاحها عربيا؟ ". لقد تقدم العرب تقدما كبيرا في مجال الويب 2.0 ويدل ذلك عدد كبير من المواقع المنتشرة على صفحات شبكة الإنترنيت وما قمت بذكره في ما تقدم بعض منها. كثيرا منها لاقى نجاحا كبيرا ولكن لماذا لم يسمع بها كثير منا من قبل كما ظهر معنا في الدراسة، أجاب على تساؤلي صاحب أحد المدونات ويدعى عبدالله في مدونته سرداً عندما قال "يرجع هذا إلى أنها لا تسوق لنفسها جيداً كما نرى في الواقع الأجنبي التي تجد تسويقاً وتفاعلًا، لأن الشبكة أصبحت جزءاً مهماً من حياتهم ونحن لم نصل إلى هذه المرحلة بعد ولكن أي شيء جديد بحاجة إلى نفس طويل وصبر جميل " [4] . أخيراً بعد إتمامي لهذه الورقة أحب أن أقول أننا نحن العرب قد قطعنا شوطاً كبيراً في مجال الويب 2.0 وخاصه في تقنياته من استخدام الخلاصات والآجاكس ولكن الطريق أمامنا واسع والإبداعات في استمرار.

## 7. التوصيات

من أهم ما أوصي به بعد إنتهاءي لورقتي البحثي هو :

- 1- الخروج عن التقليد لموقع أجنبية ناجحة وتكوين قالب عربي خاص .
- 2- زيادة التسويق للموقع العربية الغائبة عن كثير من متصفح الشبكة .
- 3- الحث على استخدام الموقع العربي لثبت أننا قادرين على منافسة الموقع الأجنبيه .

## 8. المراجع

1. الخليفة، هند بنت سليمان 2006. توظيف تقنيات ويب 2.0 في خدمة التعليم والتدريب الإلكتروني. المؤتمر التقني السعودي الرابع للتدريب المهني والفنى . الرياض. المملكة العربية السعودية .
2. الحوساني، مهدي، ما هي الخلاصات؟، موجود على شبكة الانترنت، اخر زيارة 19-12-2008  
<http://www.rehlaonline.com/2008/02/11/what-is-rss/>
3. منتديات امتياز للبرامج، ماهي تقنية ا JACKS، موجود على شبكة الانترنت ، اخر زيارة 19-12-2008  
<http://www.emtiaz.net/vb/showthread.php?t=7714>
4. عبدالله، مدونة سردار، موقع ويب 2.0 عربيه ، موجودة على شبكة لانternet ، اخر زيارة 19-12-2008  
<http://www.serdal.com/archives/2007/08/22/arabic-web-2/>